

Prémium

**5-SPEED BLENDER**  
**LICUADORA DE 5 VELOCIDADES**



Prémium

**Manual de uso y cuidado**  
**Precauciones importantes**  
Este producto es para uso doméstico únicamente.

This product is for domestic use only

**Use & Care Manual**  
**Important Safeguards**

**MODEL: PB349**  
**MODELO: PB349**

## **READ ALL INSTRUCTIONS BEFORE USING THIS APPLIANCE**

To prevent personal injury or property damage read and follows the instructions and warnings in this use and care instructional manual.

## **IMPORTANT SAFEGUARDS**

When using electrical appliances, basic safety precautions should always be followed including the following:

1. READ ALL INSTRUCTIONS CAREFULLY BEFORE USING THE 5-SPEED BLENDER.
2. Before connecting the appliance, make sure the voltage in your outlet is the same as the voltage indicated on the appliance's rating label.
3. To protect against risk of electric shock, do not immerse cord, plug, or motor base in water or any other liquid.
4. Close adult supervision is necessary when this appliance is used near children. Children should not use this appliance.
5. Unplug cord from wall outlet when not in use, before putting on or taking off parts and before cleaning.
6. Avoid contact with moving parts.
7. Do not operate the appliance with a damaged cord or after the unit malfunctions or is dropped or damaged in any manner. To avoid the risk of electric shock, do not disassemble the appliance. Return appliance to the nearest authorized service facility for examination, repair or adjustment. Incorrect re-assembly can cause a risk of electric shock when the appliance is used.
8. The use of attachments, including canning jars not recommended by the manufacturer may cause a risk of injury to persons.
9. Do not use outdoors or for commercial purposes.
10. Do not let the electrical cord hang over the edge of table or counter-top, or touch hot surfaces.
11. Keep hands and utensils out of container while blending in order to reduce the risk of severe personal injury and/or damage to the appliance. A rubber spatula may be used but must be used only when blender is not running.
12. Do not use a broke, chipped or cracked blender jar.
13. Do not use broken, cracked or loose cutting blades.
14. To reduce the risk of injury, never place cutting blades unit on base without jar properly attached.

15. Always operate Blender with cover in place.
16. When blending hot liquids, remove the filler cap from cover. Do not fill blender container beyond 3-cup level. Always begin processing at the lowest speed setting. Keep hands and other exposed skin away from the cover opening to prevent possible burns.
17. Blades are sharp. Handle carefully.
18. Screw on Blade Assembly firmly. Injury can result if moving blades become exposed.
19. If the Jar could turn when the motor is switched ON, switch OFF immediately and tighten blade assembly.
20. Do not leave blender unattended while it is operating.
21. To disconnect cord, turn the control to OFF, then remove the plug from wall outlet.
22. Never yank the cord to disconnect the appliance from the outlet. To unplug, grasp plug and pull straight out from the outlet.
23. Use this electric appliance only for its intended use.

#### HOUSEHOLD USE ONLY

### **SAVE THESE INSTRUCTIONS SPECIAL INSTRUCTIONS**

#### **SHORT POWER SUPPLY CORD INFORMATION**

A short power supply cord is provided to reduce the risk of becoming entangled in or tripping over a long cord. Extension cords may be used if care is exercised in their use.

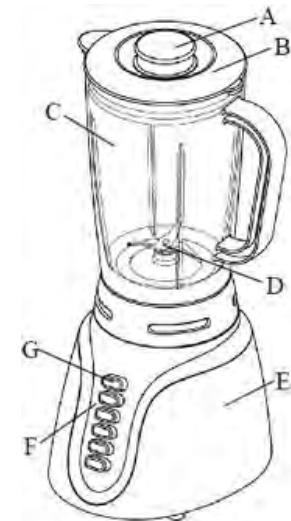
If an extension cord is used, the marked electrical rating of the extension cord should be at least as great as the electrical rating of the appliance. The cord should be arranged so that it will not drape over the countertop or tabletop where it can be pulled on by children or tripped over unintentionally.

#### **POLARIZED PLUG**

This appliance has a polarized plug (one blade is wider than the other). To reduce the risk of electric shock, this plug is intended to fit into a polarized outlet only one way. If the plug does not fit fully into the outlet, reverse the plug. If it still does not fit, contact a qualified electrician. Do not attempt to modify the plug in any way.

### **MAIN COMPONENTS**

- A. Filler Cap
- B. Lid
- C. Jar (48 ounce)
- D. Blade Assembly
- E. Base
- F. Control panel
- G. Off / pulse button: the pulse function operates only as long as the button is been pushed. The blender motor stops when the button is released.



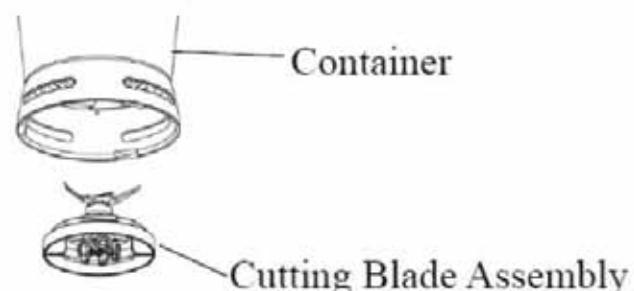
### **HOW TO USE YOUR BLENDER**

After unpacking the blender, wash every component except the blender base; in hot soapy water and dry thoroughly. Do not place in dishwasher. Wipe the blender base with a damp cloth or sponge; but do not immerse it in water. Care should be taken when handling the Blades unit, as they are very sharp.

### **HOW TO ASSEMBLE AND USE**

Important: Always inspect cutting blades for broken, cracked or loose blades and jar for chips or cracks. Never use them if they are damaged.

1. Make sure blender is unplugged. Place blender base on a clean and dry surface.
2. Screw the blade assembly counterclockwise into the jar base firmly using the finger tabs on the bottom of assembly.
3. The blade assembly must be screwed into the jar firmly. If not, it may loosen when the motor is turned on.



4. Set jar into place on blender base, making sure it is securely seated by twisting jar clockwise until it snaps into the locked position.
5. Plug cord into outlet.
6. Put ingredients in jar and then place lid on jar to tightly close it.
7. Keep your hand on lid when blending liquids.
8. Push a button on control panel to start blender.
9. Turn blender OFF and wait until blades have stopped completely before removing jar.
10. To remove Jar after blending is complete, hold blender base with one hand and grasp jar handle with the other hand and twist jar counterclockwise approximately a quarter turn to unlock, then lift jar straight up from base.
11. Never place jar onto unit while motor is running.

### **5-SPEED DESCRIPTION**

Speeds are Chop, Mix, Grate, Blend, Liquefy, and Pulse/Off. Pulse is a controlled cycle operation. This means it operates only while the button is held down. All other speeds are continuous cycle operation; they operate continuously at whatever speed is selected until the "Off" button is pressed.

Select the appropriate speed setting for your task: Press the "OFF" button when finished.

- |  |   |
|--|---|
| Chop   | Cut garlic, herbs, onions, etc  |
| Mix  | Prepare pancake or waffle batter  |
| Reconstitute frozen juice  |   |
| Prepare milk shakes  |   |
| Mix Cocktails  |   |
| Grate  | Finely chop cabbage, carrots or other vegetables (add ½ to 1 cup water and pulse to chop then drain.) |
| Grate chunks of cheese (Cut cold cheese into ½ to 1-inch chunks, place ½ cup cheese chunks into blender and pulse to chop. Very hard cheese, such as Parmesan should be at room temperature for chopping.) |   |
| Blend  | Puree fruits or cooked vegetables   |
| Blend salad dressings or mayonnaise  |   |
| Liquefy  | Liquefy cooked vegetables for soups   |
| Make very smooth sauces  |   |
| Icy drinks & smoothies   |   |
| Baby food  |   |
| Caution: Do not exceed recommended maximum volumes (70g or less cubed cooked beef) for baby food. Do not process baby food for longer than recommended time (60seconds or less).                           |   |

### **FOR CONTINUOUS OPERATION**

Rest one hand on top of the blender jar with lid securely in place.

Press desired speed button to turn blender on.

Press "Off" button to turn blender off.

\*The blender must not run continuously for more than 2 minutes at a time.

### **FOR CONTROLLED CYCLE OPERATION**

Rest one hand on top of blender jar with lid securely in place.

Press "Pulse" button and hold down for about 2 seconds.

Release button and allow blades to stop.

Repeat cycles until contents reach a desired consistency.

Release of the "Pulse" button to turn blender off.

**NOTE:** "Pulse" button can be held longer than 2 seconds as needed.

### **HINTS FOR BEST USE**

1. Processing hot foods or liquids in the blender may cause hot liquid to spurt out when the cover is removed. Always remove the filler-cap from the cover before blending hot foods or liquids. (Please review Important Safeguards).
2. To add foods when blender is operating remove filler cap from lid and add ingredients through the opening.
3. If using your blender to make salsa or other recipes using tomatoes, onions and/or other vegetables, you may have better results using a slower speed function.
4. If blending action stops during blending or ingredients stick to the sides of the Jar, turn blender OFF; remove the cover and use a rubber spatula to push mixture towards blades.
5. Do not try to mash potatoes, mix stiff dough, whip egg whites, grind corn or raw meat, or extract juices from fruits and vegetables. The blender is not made to perform these kind of tasks.
6. Do not store food or liquids in the blender jar.
7. Avoid bumping or dropping the blender.

### **HOW TO CLEAN THE BLENDER**

1. Unplug the blender from electrical outlet.
2. Wipe blender base, control panel, and cord with a damp cloth or sponge. To remove stubborn spots, use a mild, nonabrasive cleanser.
3. To clean jar, unscrew blade assembly and tilt slightly to remove from jar.
4. Carefully wash blade assembly, Jar and cover in hot, soapy water. Rinse and dry thoroughly. Do not soak. Do not wash blade assembly, plastic jar, or cover in a dishwasher.
5. Screw blades unit into jar and assemble onto blender base.

## **LEA TODAS LAS INSTRUCCIONES ANTES DE USAR ESTE ELECTRODOMÉSTICO**

Para evitar lesiones personales o daños materiales, lea y siga las instrucciones y advertencias de este manual de uso y cuidado.

### **MEDIDAS DE SEGURIDAD IMPORTANTES**

Al usar la licuadora tenga en cuenta medidas básicas de seguridad, incluyendo las siguientes:

1. LEA TODAS LAS INSTRUCCIONES ANTES DE USAR LA LICUADORA DE 5 VELOCIDADES.
2. Antes de conectar el aparato, compruebe que el voltaje de su salida es la misma que la tensión indicada en la placa del aparato.
3. Para protegerse contra el riesgo de choque eléctrico, no sumerja el cable, enchufe o base del motor en agua ni en ningún otro líquido.
4. Supervisión de un adulto es necesaria cuando el aparato es utilizado cerca de los niños. Los niños no deben utilizar este aparato.
5. Desconecte el cable del tomacorriente cuando no esté en uso, antes de colocar o quitar piezas y antes de limpiarlo.
6. Evite tocar las partes móviles.
7. No opere ningún aparato con un cable o enchufe dañado, después de un mal funcionamiento o si ha sido dañado de alguna manera. Por favor, devuelva el aparato al distribuidor autorizado más cercano para obtener información sobre revisión, reparación o ajuste.
8. El uso de utensilios o accesorios (incluso envases), no recomendados por el fabricante, pueden causar fuego, choque eléctrico o heridas graves.
9. Este aparato no es apto para propósitos comerciales ni debe ser operado al aire libre.
10. No permita que el cable cuelgue de la mesa o mostrador ni que toque ninguna superficie caliente. Ni lo coloque cerca o sobre una estufa eléctrica o de gas, ni en un horno caliente.
11. Mantenga las manos y los utensilios fuera de la jarra mientras la licuadora esté operando para evitar el riesgo de heridas graves al usuario o el posible daño del aparato. Se puede usar una espátula, pero sólo cuando el aparato se encuentre apagado.
12. Nunca utilice una jarra rajada o astillada.
13. Nunca use una cuchilla floja o quebrada.
14. Para reducir el riesgo de heridas, nunca coloque las cuchillas sobre la base sin ensamblar correctamente la jarra.
15. Siempre opere la licuadora con la tapa bien puesta.

16. Cuando ligue o bata líquidos no llene la jarra por encima de la marca de 3-tazas. Siempre arranque en la velocidad más lenta y siempre mantenga las manos lejos de la tapa para evitar quemaduras si el líquido se derrama.

17. Las cuchillas son muy afiladas, manipúlelas con cuidado.
18. Ajuste bien las cuchillas para evitar heridas.
19. Si la jarra puede moverse mientras el motor está encendido, apáguelo y apriete bien la base de la cuchilla.
20. No deje la licuadora desatendida mientras está en funcionamiento.
21. Para desconectar el cable, gire el control a OFF y luego retire el enchufe del tomacorriente.
22. Nunca tire del cable para desconectar el aparato de la toma de corriente. Para desenchufarla, sujeté el enchufe y tire derecho hacia afuera del tomacorriente.
23. Utilice este electrodoméstico sólo para el uso previsto

**PARA USO DOMÉSTICO ÚNICAMENTE.**

## **CONSERVE ESTAS INSTRUCCIONES ANOTACIONES ESPECIALES**

### **CABLE CORTO SUMINISTRADO**

Se suministra un cable de alimentación corto para reducir el riesgo de enredarse o de tropezar con un cable largo. Los cables de extensión pueden usarse si se es cuidadoso en su uso.

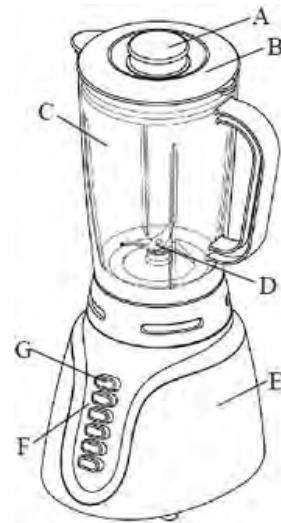
Si utiliza un cable de extensión, la capacidad nominal eléctrica del cable de extensión debe ser por lo menos tan alta como la clasificación eléctrica del aparato. El cable debe colocarse de manera que no cuelgue del mostrador o mesa donde pueda ser jalado por niños o tropezarse con él accidentalmente.

### **ENCHUFE POLARIZADO**

Este electrodoméstico cuenta con un enchufe polarizado (una pata es más ancha que la otra.) Para reducir el riesgo de un choque eléctrico, este enchufe encaja en un tomacorriente polarizado sólo en una posición. Si el enchufe no cabe perfectamente en el tomacorriente invierta la posición. Si aun así no encaja, contacte un electricista calificado. No altere el enchufe de ninguna manera.

## COMPONENTES

- A. Copa Medidora
- B. Tapa
- C. Jarra (48 oz)
- D. Unidad de Cuchillas
- E. Base de Motor
- F. Panel de Control
- G. Botón Off / pulso: la función de pulso sólo opera mientras el botón este siendo presionado. El motor de la licuadora se detendrá cuando deje de presionar el botón



## COMO UTILIZAR LA LICUADORA

Después de desempacar la licuadora, lave todos los componentes, excepto la base de la licuadora, en agua caliente y jabón y séquelas bien. No coloque en el lavavajillas. Limpie la base de la licuadora con un paño húmedo o una esponja, pero no lo sumerja en agua. Se debe tener cuidado al manipular la unidad de cuchillas, ya que son muy afiladas.

## PASOS PARA ENSAMBLAR Y UTILIZAR

**Importante:** Siempre revise que las cuchillas y la jarra estén en perfectas condiciones. No las utilice si se encuentran en mal estado.

1. Asegúrese de que la licuadora esté desenchufada. Coloque la base de la licuadora sobre una superficie limpia y seca.
2. Atornille la unidad de cuchillas en sentido antihorario en la base de la jarra firmemente.
3. El conjunto de cuchilla debe ser atornillado firmemente en la jarra. Si no, puede aflojarse cuando el motor está encendido.



Envase



Unidad de Cuchillas

4. Coloque la jarra en la base del motor, gire la jarra en sentido horario para que quede ajustada.

5. Conecte el cable en el tomacorriente.

6. Ponga los ingredientes en la jarra y coloque la tapa para cerrarla.

7. Asegure la tapa con las manos.

8. Oprima uno de los botones para encender el motor.

9. Oprima el botón OFF para apagarla y espere hasta que la cuchilla se detenga completamente para retirar la jarra..

10. Para Remover la jarra después de terminar, sostenga la base del motor con una mano y tome la jarra con la otra, gire un poco en sentido anti horario para desasegurarla y saque la jarra de la base.

11. Nunca trate de poner la jarra sobre la unidad del motor mientras la licuadora esté encendida.

## DESCRIPCIÓN DE LAS 5 VELOCIDADES

Las velocidades son Picar, Batir, Moler, Mezclar, Licuar, Pulso/Apagado. Pulso es un ciclo de operación controlada; esto significa que opera únicamente si el botón esta oprimido. Las demás velocidades son de operación continua, operan continuamente hasta que se oprime el botón OFF.

Seleccione la velocidad apropiada para la tarea que vaya a realizar:

Picar Para cortar ajo, cebollas, etc

batir Para preparar batidos de panquecas, waffles, etc

Para suavizar jugo congelado

Preparar leche malteada

Mezclar cocteles

Moler Para picar finamente repollo, zanahorias u otras verduras (agregue media taza de agua, úselo con el botón de pulso, y luego drénelo.)

Moler queso (si el queso es muy duro, debe estar a temperatura ambiente)

Mezclar Hacer puré de frutas o verduras

Preparar aderezos para ensalada

Licuar Licuar sopas

Hacer salsas suaves

Preparar batidos de frutas con hielo

Preparar papillas

Atención: No exceda el volumen máximo (70g de carne cocida) para preparar papillas. No lice la comida para bebés por más de 60 segundos.

### **OPERACIÓN CONTINUA**

Tape la jarra y coloque la mano sobre la tapa.  
Presione el botón de la función deseada y procese los alimentos.  
Oprima el botón OFF para detenerla.  
\*La licuadora no debe operar continuamente por más de 2 minutos.

### **OPERACIÓN DE CICLO CONTROLADO**

Tape la jarra y coloque la mano sobre la tapa.  
Oprima el botón de pulso y manténgalo presionado por 2 segundos.  
Suelte el botón hasta que se detengan las cuchillas.  
Repita los ciclos hasta que la mezcla alcance la consistencia deseada.  
Suelte el botón OFF para apagar la licuadora.  
NOTA: El botón de pulso se puede presionar por más de 2 segundos si se requiere.

### **CONSEJOS PARA MEJOR USO**

1. El procesamiento de alimentos o líquidos calientes en la licuadora puede causar que el líquido caliente brote cuando se retira la cubierta. Siempre quite la copa pequeña de la tapa antes de licuar alimentos o líquidos calientes. (Por favor revise precauciones de seguridad).
2. Para agregar alimentos mientras la licuadora está en funcionamiento quite la copa medidora de la tapa y agregue los ingredientes por la abertura.
3. Si se usa la licuadora para hacer salsas de vegetales como tomates o cebollas se recomienda utilizar una función de velocidad lenta.
4. Si el proceso de licuado se detiene durante la operación, o los ingredientes se pegan a las paredes de la jarra, apague la licuadora, retire la tapa y use una espátula de goma para empujar la mezcla hacia las cuchillas.
5. No intente hacer puré de papas, mezclar masas duras, batir claras de huevo, moler maíz o carne cruda o extraer el jugo de frutas y verduras. La licuadora no está hecha para realizar este tipo de tareas..
6. No guarde alimentos o líquidos en el vaso de la licuadora.
7. Evite golpear o dejar caer la licuadora.

### **COMO LIMPIAR LA LICUADORA**

1. Desenchufe la licuadora del tomacorriente.
2. Limpie base de la licuadora, el panel de control y el cable con un paño húmedo o una esponja. Para eliminar las manchas persistentes, utilice un limpiador suave no abrasivo.
3. Para limpiar la jarra, desenrosque la unidad de la cuchilla e incline ligeramente para retirar de la jarra.
4. Lave cuidadosamente la unidad de la cuchilla, el vaso y la tapa en agua caliente y jabonosa. Enjuague y seque bien. No los coloque en el lavavajillas.
5. Atornille la unidad de cuchillas en la jarra y móntela en la base de la licuadora.